



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

*Предварительный отчет***5140**-е заседание

Понедельник, 14 марта 2005 года, 13 ч. 10 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Сарденберг ..... (Бразилия)

*Члены:*

|   |                 |
|---|-----------------|
| Алжир .....   | г-н Баали       |
| Аргентина .....   | г-н Майораль    |
| Бенин .....   | г-н Зенсу       |
| Китай .....   | г-н Чжан Ишань  |
| Дания .....   | г-жа Лёй        |
| Франция .....   | г-н Пуарье      |
| Греция .....  | г-жа Пападопулу |
| Япония .....  | г-н Китаока     |
| Филиппины .....   | г-н Меркадо     |
| Румыния .....   | г-н Думитру     |
| Российская Федерация .....  | г-н Долгов      |
| Соединенное Королевство Великобритании<br>и Северной Ирландии ..... | г-н Джонстон    |
| Объединенная Республика Танзания .....                              | г-н Манонги     |
| Соединенные Штаты Америки .....                                     | г-н Холлидей    |

## Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Письмо Генерального секретаря от 24 февраля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/127)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-26846 (R)

**\* 0526846 \***

*Заседание открывается в 13 ч. 10 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

**Письмо Генерального секретаря от 24 февраля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/127)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/127, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 24 февраля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности в отношении списка кандидатов в судьи Международного трибунала по бывшей Югославии и, в частности, предложение о продлении срока выдвижения кандидатов в судьи Трибунала до 31 марта 2005 года.

На рассмотрении членов Совета находится также проект письма, который я в своем качестве Председателя Совета Безопасности предлагаю направить Генеральному секретарю в ответ на вышеупомянутое письмо.

В отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности поддерживает предложение Генерального секретаря и что он согласен с тем, чтобы я направил письмо на имя Генерального секретаря в том виде, в каком оно содержится в этом документе.

Решение принимается.

Ответ будет опубликован в качестве документа Совета под условным обозначением S/2005/159.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.*